



---

## Part 2

# LAWS AND REGULATIONS

---

29 March 2025 / Volume 157

### **Summary**

Regulations and other Acts

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

### Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

### Rates\*

1. Publication of a document in Partie 1:  
\$2.06 per agate line.
2. Publication of a document in Part 2:  
\$1.37 per agate line.

A minimum rate of \$300 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

### General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email ([gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

#### **Gazette officielle du Québec**

Email: [gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)

425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Z1

---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other Acts

---

Conditions and procedures for the use of detection systems. . . . .	955A
---	------

**M.O., 2025****Order 2025-02 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility and the Minister of Public Security dated 25 March 2025**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems

THE MINISTER OF TRANSPORT AND  
SUSTAINABLE MOBILITY,

THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY,

CONSIDERING the first paragraph of section 519.82 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which states that the Minister of Transport and Sustainable Mobility and the Minister of Public Security determine, by regulation, the conditions and procedures for the use of detection systems;

CONSIDERING that the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems (chapter C-24.2, r. 9) was made under section 519.82 of the Highway Safety Code;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING that, under section 12 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published pursuant to section 8 of that Act if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

CONSIDERING that, under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force between the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and the fifteenth day following that date if the authority that made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

CONSIDERING that, under sections 13 and 18 of the Regulations Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force must be published with the regulation;

CONSIDERING that, in the opinion of the Minister of Transport and Sustainable Mobility and the Minister of Public Security, the urgency owing to the following circumstances justifies the making of the Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and

procedures for the use of detection systems despite the periods set out in sections 11 and 17 of the Regulations Act:

— the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems contains an irregularity;

— an urgent amendment is necessary to avoid problems with the application of the Regulation and to minimize risks to highway safety;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems;

ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 21 March 2025

Québec, 25 March 2025

GENEVIÈVE GUILBAULT  
*Minister of Transport and  
Sustainable Mobility*

FRANÇOIS BONNARDEL  
*Minister of Public Security*

**Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2, s. 519.82).

**1.** The Regulation respecting the conditions and procedures for the use of detection systems (chapter C-24.2, r. 9) is amended in section 1

(1) by replacing “sections 332 and 359.3” in the portion before paragraph 1 by “the second paragraph of section 519.79”;

(2) by replacing “in the third paragraph of section 332 or the third paragraph of section 359.3 of the Highway Safety Code” in subparagraph ii of subparagraph c of paragraph 1 by “in section 3 or 4 of the Regulation respecting the application of various provisions concerning detection systems (chapter C-24.2, r. 1.001)”.

**2.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

107330